

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

Delivery: 8238772

DHL Express

Delivery note 8238772

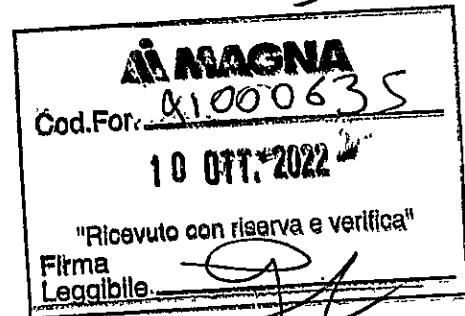
Date: 20.09.2022
Our reference: 1224684
Contact person: Michele Bianchi
Telephone: +41 44 832 2378
E-Mail: michele.bianchi@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500638191
 PRO-FORMA INVOICE no.21
 Sig. Paolo Gigli
 Sig. Emanuele Lisco
PO date: 27.06.2022
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: DAP your works

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	16.00	24.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

		for REISHAUER gear grinding machine	
10	423585.00	Complete revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: $\varnothing 36$ 0.016/0 (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - Complete revision ***** materiale riparato ***** Serial no.: 3 Your material description: VHD-207180	1



Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		valore merce temporaneamente importata euro 4000,00 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669396 Net weight: 16.090 KG	



Reishauer AG
 Industriestrasse 36
 8304 Wallisellen
 Switzerland
 CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
 F +41 44 832 23 90
 info@reishauer.com
 reishauer.com

Invoice address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Invoice	9291486
Invoice date:	26.09.2022
Our reference:	1224684
Delivery:	8238772
Delivery date:	20.09.2022
Contact person:	Denise Tran
Telephone:	+41 44 832 2564
E-Mail:	denise.tran@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

Your order no.:	4500638191
	PRO-FORMA INVOICE no.21
	Sig. Paolo Gigli
	Sig. Emanuele Lisco
PO date:	27.06.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	DAP your works
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	16.00	24.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	423585.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Complete revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: ø36 0.016/0 (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - Complete revision ***** materiale riparato ***** Serial no.: 3	4'403.00	4'403.00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL 080 5384626 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWP1018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATAAL N° 432 DEL 03/10/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
 IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9291486

26.09.2022

Invoice address | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Your material description: VHD-207180		
			valore merce temporaneamente importata euro 4000,00		
			Country of origin: Switzerland		
			Customs tariff number: 84669396		
			Net weight: 16.090 KG		
			Total amount net	EUR	4'403.00

Delivery cond.:
DHL Express

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1432 DEL 03/09/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)	N. CH 0
	8 Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	N. IT 04886850728
	14 Dichiarante / Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI	N. 2 IT07770980725

1 DICHIARAZIONE		
IM	A	
3 Formulari	4 Dist. di carico	
1	1	4T N.:00001531A 03-10-2022
5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento
1	1	D/243/1/GF/
9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./ produz.	12 Elementi del valore
		13 P.A.C.
15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. a1 CH b1
16 Paese di origine SVIZZERA		17 Cod.P.destinaz. a IT b BA
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE		19 Ctr. IT 0
20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 89 4582 5000		22 Moneta ed importo totale fatturato CH EUR 4403,00
23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 5 1
25 Modo di trasporto alla frontiera 4 1	26 Modo di trasporto Interno 3 1	27 Luogo di scarico
28 Dati finanziari e bancari		
29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura CARTONE 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI ,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPITO18000-2019-YFJ51303). VALORE RIPARAZIONE EURO 4403,00===
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni

32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84669360 00 S001
34 Cod.P.di origine a1 CH b1	35 Massa lorda (Kg) 24
36 Preferenze 100	37 REGIME 4500
38 Massa netta (Kg) 16	39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0062812T4	
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4403,00
43 Cod. M.V.	45 Agglustamento 4000,00
46 Valore statistico 8403,00	

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	8403	1.2 %	100,84	F
	405	8503.84	0 %	0,00	G

48 Dilazioni di pagamento 014907R	49 Identificazione del deposito
B Dati contabili REG. 4T N.00001531A DEL 03-10-2022 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000083 EUR. 0,00 G SCAD. 08-11-2022 G EUR. 100,84 F SCAD. 08-11-2022 F CDC: CA Cod.Svincolo : PNORSH	
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 5200110 - FAX 080 5200111 Totale POSITO FISCALE IVA (LA LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)	

50 Obbligato principale rappresentato da: Luogo e data:	N. LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPITO18000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 432 DEL 03/10/2022	C UFFICIO DI PARTENZA
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	Per Dazio € 0,00	Per Iva € 1870,84
	Totale € 1870,84	

52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
--	--------	--------------------------------------

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Dichiarazione considerata conforme.
Svin.: PNORSH
Dichiarazione trasmessa telematicamente

Si delega per il controllo il
Sig.
Il Capo Servizio
Vl: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 03-10-2022
Firma e nome del dichiarante / rappresentante
C.A.D. MILELLA SURL
GEOM. BRUNO MILELLA

**ADM**UFFICIO:
03/10/2022 10.48.35**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 T Numero: 1531A del 03/10/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001531R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	24.0
Tot. Dir. Acc.	100.84	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	100.84	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	100.84	Data Conv.	03/10/2022		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	PNORSH
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	83	Del	03/10/2022	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 4403.00

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427 93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1234 DEL 03/10/2022



ADM

UFFICIO:
03/10/2022 10.48.36

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1531A del 03/10/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0062812T4

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 24.0 - Peso netto: 16.0 - Qnta suppl.: n.d.



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
03/10/2022	432/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466936000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461	1	24,00	16,00

merce introdotta in deposito iva al numero : 432 del 03/10/2022

documento di arrivo: T1531/A DEL 03/10/2022

autofattura: 100/magna/2022 del 03/10/2022

valore merce: 10.374,68 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	03/10/22 14:31	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9291486	Firma Destinatario	